

NL Niet vervangbare lichtbron
 FR Source lumineuse non remplaçable
 DE Nicht austauschbare Lichtquelle
 EN Non replaceable light source



- NL** Het armatuur is spatwaterdicht.
- FR** L'armature est étanche aux projections d'eau.
- DE** Die Armatur ist spritzwasserdicht.
- EN** The fixture is splash-proof.



- NL** Beschermklasse 3: het armatuur is uitsluitend geschikt voor laagspanning
- FR** Classe de sécurité 3: l'armature est uniquement conçue pour basse tension par
- DE** Schutzklasse 3: die Armatur eignet sich ausschließlich für Niederspannung
- EN** Protection class 3: the fitting is suitable only for low voltage



- NL** Lithium-metaal batterijen in apparatuur of met apparatuur verpakt.
- FR** Piles au lithium métal dans ou avec un équipement.
- DE** Lithium-Metall-Batterien in Geräten oder mit Geräten verpackt.
- EN** Lithium Metal Batteries Contained in or Packed with Equipment.



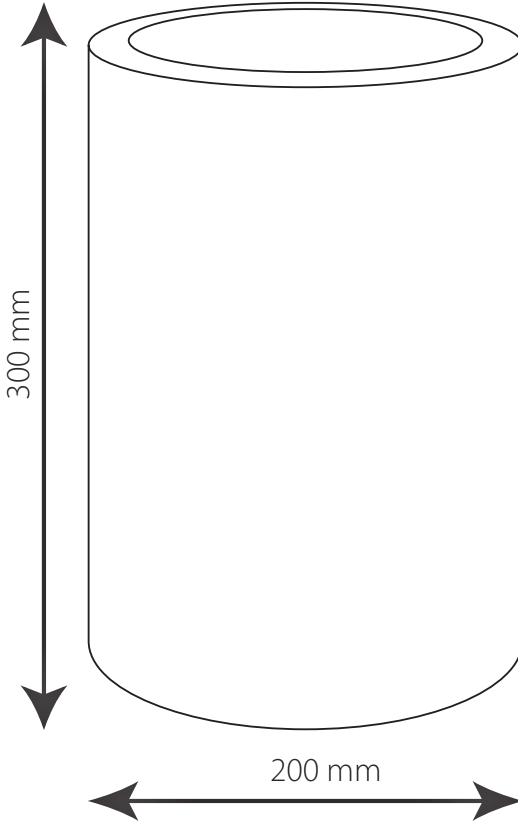
- NL** Lithium-ionbatterijen in apparatuur of met apparatuur verpakt
- FR** Piles au lithium-ion contenues dans un équipement ou emballées avec un équipement
- DE** Lithium-Ionen-Batterien, die in Geräten enthalten sind oder mit Geräten verpackt sind.
- EN** Lithium-Ion Batteries Contained in or Packed with Equipment.

- NL** Waarschuwing: Product heeft een interne dag/nacht-sensor. Het licht gaat alleen aan als het donker is.
- FR** Avertissement : le produit est équipé d'un capteur jour/nuit interne. La lumière ne s'allume que lorsqu'il fait sombre.
- DE** Warnung: Das Produkt verfügt über einen integrierten Tag-/Nachtsensor. Das Licht schaltet sich nur ein, wenn es dunkel ist.
- EN** Warning : Product has internal day/night sensor. The light will only go on when it is dark.

smartwares[®]
 Europe
 Swaardvenstraat 65
 5048 AV Tilburg
 The Netherlands
 smartwares.eu



Points de collecte sur www.quefairedesmochets.fr
 Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil!



OUTDOOR

LED
INTEGRATED
LED

IP44

10
LUMEN

1x 3.7V
1200mAh Li-ion

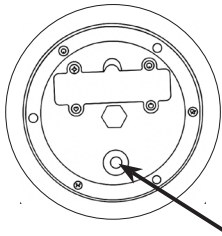
UV resistant

3000 6500
WARM WHITE
+ RGB

REMOTE
CONTROL

CHARGING
TIME 8-10H

up to
8
hours



3 sec

NL: aan/uit knop
FR: bouton marche/arrêt
DE: an/aus Schalter
EN: on/off button

NL

De lamp gebruiken

- Druk 3 seconden op de 'ON/OFF'-knop op de basis van de lamp om het licht in te schakelen. Om het licht uit te schakelen, drukt u nogmaals 3 seconden op de 'ON/OFF'-knop.
- Na inschakeling kunt u de verlichtingsmodus selecteren. Om van verlichtingsmodus te wisselen, kunt u de meegeleverde afstandsbediening gebruiken of op de 'ON/OFF'-knop op de basis van de lamp drukken.

DE

Verwendung der Lampe

- Drücken Sie die „Ein/Aus“-Taste an der Basis der Lampe für 3 Sekunden, um das Licht einzuschalten. Zum Ausschalten drücken Sie die „Ein/Aus“-Taste erneut für 3 Sekunden.
- Nach dem Einschalten können Sie den Lichtmodus auswählen. Um die Lichtmodi zu wechseln, können Sie die mitgelieferte Fernbedienung verwenden oder die „Ein/Aus“-Taste an der Basis der Lampe drücken.

FR

Utilisation de la lampe

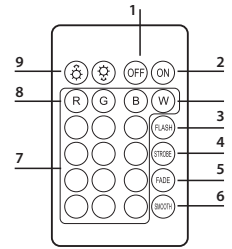
- Appuyez sur le bouton « ON/OFF » situé à la base de la lampe pendant 3 secondes pour l'allumer. Pour éteindre la lampe, appuyez de nouveau sur le bouton « ON/OFF » pendant 3 secondes.
- Une fois allumée, vous pouvez sélectionner le mode d'éclairage. Pour changer de mode, vous pouvez utiliser la télécommande fournie ou appuyer sur le bouton « ON/OFF » à la base de la lampe.

EN

Using the lamp

- Press the 'ON/OFF' button located on the base of the light for 3 seconds. This will activate the light. To turn the light off, press the 'ON/OFF' button for another 3 seconds.
- Once activated, you can select your lighting mode. To switch lighting modes, you can use the supplied remote or press the 'ON/OFF' button on the base of the light.

Overview remote control



NL

Schakelvolgorde:

1. **UIT**-knop
 2. **AAN**-knop
 3. **FLASH** (flitsfunctie RGB + W + gemengde kleuren)
 4. **STROBE** (flitsfunctie RGB)
 5. **FADE** (vloeiende kleurovergang)
 6. **SMOOTH** (kleurverloop RGB + W + gemengde kleuren)
 7. Bedieningspad voor kleurkeuze (12 gemengde kleuren)
 8. Instelling RGB + W (Rood, Groen, Blauw, Wit)
 9. Helderheidsinstelling
- Er wordt een CR2025-knoopcelbatterij meegeleverd voor de afstandsbediening.

DE

Schaltreihenfolge:

1. **AUS**-Taste
 2. **EIN**-Taste
 3. **FLASH** (Blitzfunktion RGB + W + gemischte Farben)
 4. **STROBE** (Blitzfunktion RGB)
 5. **FADE** (sanfter Farbwechsel)
 6. **SMOOTH** (Farbverlauf RGB + W + gemischte Farben)
 7. Steuerepad zur Farbauswahl (12 gemischte Farben)
 8. Einstellung RGB + W (Rot, Grün, Blau, Weiß)
 9. Helligkeitseinstellung
- Eine CR2025-Knopfzellenbatterie wird für die Fernbedienung mitgeliefert.

FR

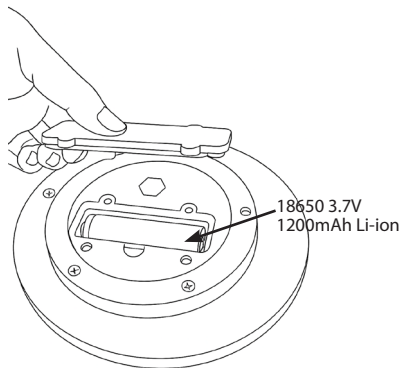
Séquence de commutation :

1. Bouton **OFF**
 2. Bouton **ON**
 3. **FLASH** (fonction flash RGB + W + couleurs mélangées)
 4. **STROBE** (fonction flash RGB)
 5. **FADE** (changement de couleur progressif)
 6. **SMOOTH** (dégradé de couleur RGB + W + couleurs mélangées)
 7. Pavé de commande pour la sélection de couleur (12 couleurs mélangées)
 8. Réglage RGB + W (Rouge, Vert, Bleu, Blanc)
 9. Réglage de la luminosité
- Une pile bouton CR2025 est fournie pour la télécommande.

EN

Switch sequence:

1. **OFF** button
 2. **ON** button
 3. **FLASH** (flash function RGB + W + mixed colours)
 4. **STROBE** (flash function RGB)
 5. **FADE** (smooth change of colour)
 6. **SMOOTH** (colour gradient RGB + W + mixed colours)
 7. Control pad for colour selection (12 mixed colours)
 8. Setting RGB + W (Red, Green, Blue, White)
 9. Brightness setting
- A CR2025 coin cell battery is included for the remote control.



NL Batterij vervanging (1x 18650 3.7V 1200mAh Li-ion)

Vervang de batterij met dezelfde of gelijkwaardige specificaties

- 1) Verwijder de 4 schroeven aan de onderkant van het batterijcompartiment.
- 2) Verwijder voorzichtig het batterijklepje om toegang te krijgen tot de batterij en verwijder de oude batterij.
- 3) Plaats de nieuwe oplaadbare batterij en zorg ervoor dat de +/– polariteitsmarkeringen op de batterij overeenkomen met de symbolen in het batterijcompartiment.
- 4) Bevestig het batterijklepje opnieuw met de 4 schroeven.
- 5) Zorg ervoor dat het zonnepaneel minstens één dag voldoende zonlicht krijgt om de nieuwe batterij volledig op te laden.

FR Remplacement de la batterie (1x 18650 3.7V 1200mAh Li-ion)

Remplacez par une spécification identique ou similaire

- 1) Retirez les 4 vis situées au bas du compartiment à piles.
- 2) Retirez délicatement le couvercle du compartiment à piles pour accéder à la pile et retirez l'ancienne pile.
- 3) Insérez la nouvelle pile rechargeable en veillant à ce que les repères de polarité +/– sur la pile correspondent aux symboles dans le compartiment à piles.
- 4) Remettez le couvercle du compartiment à piles en place à l'aide des 4 vis.
- 5) Assurez-vous que le panneau solaire est exposé à suffisamment de lumière du soleil pendant au moins une journée afin de charger complètement la nouvelle pile.

DE Akkuwechsel (1x 18650 3.7V 1200mAh Li-ion)

Durch dieselbe oder eine ähnliche Spezifikation ersetzen

- 1) Entfernen Sie die 4 Schrauben an der Unterseite des Batteriefachs.
- 2) Entfernen Sie vorsichtig die Batterieabdeckung, um Zugang zur Batterie zu erhalten, und entfernen Sie die alte Batterie.
- 3) Legen Sie die neue wiederaufladbare Batterie ein und achten Sie dabei darauf, dass die +/–Polaritätsmarkierungen auf der Batterie mit den Symbolen im Batteriefach übereinstimmen.
- 4) Befestigen Sie die Batterieabdeckung wieder mit den 4 Schrauben.
- 5) Stellen Sie sicher, dass das Solarpanel mindestens einen Tag lang ausreichend Sonnenlicht ausgesetzt ist, um die neue Batterie vollständig aufzuladen.

EN Battery replacement (1x 18650 3.7V 1200mAh Li-ion)

Replace with the same or similar specification

- 1) Remove the 4 screws on the bottom of the battery compartment.
- 2) Carefully remove battery cover to access the battery and remove the old battery.
- 3) Insert the new rechargeable battery, ensuring that the +/– polarity markings on the battery match the symbols in the battery compartment.
- 4) Reattach battery cover with the 4 screws.
- 5) Ensure that the solar panel is exposed to sufficient sunlight for at least one day to fully charge the new battery.